2026/1782

24.7.2026.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2026/1782

od 23. srpnja 2026.

o izmjeni Uredbe (EZ) br. 771/2008 o utvrđivanju pravila za organizaciju i postupak odbora za žalbe Europske agencije za kemikalije

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ ([1]), a posebno njezin članak 93. stavak 4. i članak 132.,

budući da:

(1) Upravni odbor Europske agencije za kemikalije („Agencija”) odlučio je uvesti novi operativni model odbora za žalbe, prema kojem njegova tri člana više neće biti zaposlena kao stalno osoblje Agencije. Ta odluka ne utječe na sastav odbora za žalbe, koji se sastoji od tri člana, uključujući predsjednika, i njihovih zamjenika.

(2) Pravila za organizaciju i postupak odbora za žalbe utvrđena u Uredbi Komisije (EZ) br. 771/2008 ([2]) („Poslovnik”) trebalo bi izmijeniti kako bi se uskladila s novim operativnim modelom i modernizirala.

(3) Pravila o zamjeni članova odbora za žalbe trebalo bi pojasniti, posebno pravila o imenovanju zamjenika kad je jednom članu onemogućeno sudjelovanje u postupku ili kad je mjesto člana odbora za žalbe slobodno.

(4) Kako bi se zajamčila usklađenost i dosljednost sličnih predmeta, povećala učinkovitost i uzelo u obzir radno opterećenje, predsjednik bi trebao moći nakon savjetovanja sa zainteresiranim članovima imenovati drugog člana izvjestiteljem.

(5) Potrebno je osigurati neometano i dosljedno funkcioniranje žalbenog postupka kako bi se žalbe rješavale u razumnom roku. Stoga bi vođenje žalbenog postupka trebalo povjeriti tajniku, kojeg bi trebao imenovati izvršni direktor Agencije.

(6) Potrebno je osigurati i da odbor za žalbe djeluje neovisno i bez nedopuštenih utjecaja. Stoga bi trebalo uvesti posebne odredbe o ulozi i položaju tajnika i tajništva u okviru Agencije. Trebalo bi pojasniti i da tajnik izvješćuje predsjednika odbora za žalbe o vođenju žalbenog postupka i postupku donošenja odluka odbora za žalbe, a direktora Agencije odgovornog za resurse o kadrovskim pitanjima.

(7) Kako bi se zajamčila dosljednost u okviru novog operativnog modela i slijedila trenutačna praksa, tajnik bi trebao provjeriti je li obavijest o žalbi u skladu ne samo sa zahtjevima koji se odnose na njezin sadržaj nego i s provedbenim pravilima i mjerama koje je odbor za žalbe donio na temelju članka 27. stavaka 2. i 3. Poslovnika („praktične upute”). Tajnik bi trebao odrediti rok u kojem podnositelj žalbe može ispraviti obavijest o žalbi.

([1]) SL L 396, 30.12.2006., str. 1., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1907/oj.
([2]) Uredba Komisije (EZ) br. 771/2008 od 1. kolovoza 2008. o utvrđivanju pravila za organizaciju i postupak odbora za žalbe Europske agencije za kemikalije (SL L 206, 2.8.2008., str. 5., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2008/771/oj).

(8) Radi učinkovitosti postupka i resursne učinkovitosti, dvomjesečno razdoblje u kojem Agencija može podnijeti svoju obranu trebalo bi početi teći nakon što istekne rok u kojem predsjednik odlučuje o dopuštenosti žalbe.

(9) Kako bi se žalbe nastavile rješavati u razumnim rokovima, odluke o zahtjevima za intervenciju trebao bi donositi predsjednik, a ne odbor za žalbe u punom sastavu.

(10) Kako bi se pojednostavnio i modernizirao Poslovnik te povećala učinkovitost uz pomoć digitalizacije, svi postupovni dokumenti trebali bi se podnositi i dostavljati e-poštom ili drugim digitalnim sredstvima komunikacije, kao što je elektronički obrazac koji je u tu svrhu pripremila Agencija.

(11) S obzirom na kontradiktornost postupka pred odborom za žalbe, kako je potvrdio Opći sud ([3]), u Poslovniku je potrebno pojasniti da odbor za žalbe treba uzeti u obzir samo one postupovne dokumente i podatke koji su stavljeni na raspolaganje podnositelju žalbe i Agenciji i o kojima su oni imali priliku izraziti svoje stajalište, podložno pravilima o povjerljivosti.

(12) S obzirom na važnost načela tajnosti vijećanja i na to da će Kodeks ponašanja stalnih članova odbora za žalbe ([4]) prestati važiti nakon prelaska na novi operativni model, u Poslovniku odbora za žalbe trebalo bi navesti elemente vijećanja koji podliježu tajnosti.

(13) Kako bi žalbeni postupak i dalje funkcionirao neometano i dosljedno, određivanje i produljenje određenih postupovnih rokova trebalo bi povjeriti tajniku. Stranka ili intervenijent trebali bi moći zatražiti produljenje roka.

(14) Trebalo bi pojasniti postupak izmjene administrativnih pogrešaka, pogrešaka u izračunu ili očitih pogrešaka u dostavljenim odlukama odbora za žalbe. Radi ekonomičnosti i pojednostavnjenja postupaka, stranke i intervenijenti trebali bi moći podnijeti pisana očitovanja o administrativnim pogreškama, pogreškama u izračunu i očitim pogreškama u odlukama koje su im dostavljene kako bi ih se moglo ispraviti. Radi dosljednosti i razlikovanja od postupka ispravka iz članka 93. stavka 1. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 terminologiju bi trebalo izmijeniti u ispravljanje odluka. Osim toga, trebalo bi utvrditi postupak za izmjene izreke odluke ili jednog od razloga koji čine nužno obrazloženje izreke odluke.

(15) Mjere predviđene u ovoj Uredbi u skladu su s mišljenjem odbora osnovanog člankom 133. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1907/2006,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EZ) br. 771/2008 mijenja se kako slijedi:

1. članak 1.b zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 1.b*

Predsjednikovo zaključenje žalbenog postupka

Ako se žalba povuče ili ako Agencija u cijelosti povuče osporavanu odluku nakon ispravka u skladu s člankom 93. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1907/2006, predsjednik zaključuje postupak.”;

([3]) Presude od 20. rujna 2019., Savezna Republika Njemačka/Europska agencija za kemikalije, T-755/17, ECLI:EU:T:2019:647 i BASF Grenzach GmbH/Europska agencija za kemikalije, T-125/17, ECLI:EU:T:2019:638.

([4]) Odluka odbora za žalbe Europske agencije za kemikalije od 14. ožujka 2023. o donošenju Kodeksa ponašanja za stalne članove odbora za žalbe 07fb9783-2840-21ac-f9ee-b6d1ca1164b8.

2. u članku 3. stavku 2. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Predsjednik može zamijeniti bilo kojeg člana odbora za žalbe na zahtjev tog člana, i imenovati zamjenika ako je taj član spriječen sudjelovati u postupku ili ako je njegovo mjesto slobodno. Kriteriji za imenovanje zamjenika utvrđuju se u skladu s postupkom iz članka 27. stavka 3.”;

3. članak 4. mijenja se kako slijedi:

(a) umeće se sljedeći stavak 1.a:

„1.a Kako bi se uzela u obzir povezanost žalbi na temelju njihovih predmeta, ili kako bi se osiguralo da se žalbe obrađuju u razumnom roku, predsjednik može, nakon savjetovanja s dotičnim članovima, imenovati drugog člana odbora za žalbe koji će zamijeniti izvjestitelja.”;

(b) u stavku 3. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Provedba tih mjera može se povjeriti tajniku.”;

4. članak 5. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. dodaje se sljedeći podstavak:

„U administrativnom i financijskom okviru Agencije tajnik je odgovoran za upravljanje odborom za žalbe i vođenje tajništva. Tajniku u obavljanju te dužnosti pomažu relevantni odjeli tajništva Agencije.”;

(b) stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Tajnik osigurava pravilno odvijanje žalbenog postupka i pomaže odboru za žalbe. Tajnik je odgovoran i za zaprimanje, prijenos i pohranu dokumenata te pružanje drugih usluga kako je predviđeno ovom Uredbom.”;

(c) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Odboru za žalbe u obavljanju njegovih zadaća pomaže tajnik. Tajnika imenuje izvršni direktor nakon što uzme u obzir stajališta predsjednika. Tajnik izvješćuje direktora Agencije odgovornog za resurse o administrativnim pitanjima, a predsjednika o pitanjima povezanima sa žalbama.

Predsjednik ima ovlasti dati upute tajniku u vezi s pitanjima izvršavanja funkcija odbora za žalbe.”;

5. članak 6. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. mijenja se kako slijedi:

i. točke (a), (b) i (c) zamjenjuju se sljedećim:

„(a) ime, adresu i e-adresu podnositelja žalbe;

(b) ako je podnositelj žalbe imenovao zastupnika, ime, poslovnu adresu i e-adresu zastupnika;

(c) adresu i e-adresu za dostavu dokumenata, ako se razlikuju od adresa pod točkama (a) i (b)”;

ii. točka (h) briše se;

(b) u stavku 3. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Ako obavijest o žalbi nije u skladu sa zahtjevima utvrđenima u stavku 1. točkama od (a) do (d) i stavku 2. ovog članka, ili s praktičnim uputama utvrđenima u skladu s člankom 27. stavkom 2., tajnik može propisati razuman rok unutar kojeg podnositelj žalbe treba ispuniti te zahtjeve. Tajnik može propisati takav rok samo jedanput.”;

(c) stavak 6. zamjenjuje se sljedećim:

„6. Obavijest se objavljuje na internetskim stranicama Agencije, pri čemu se navodi datum primitka žalbe kojom je pokrenut žalbeni postupak, ime podnositelja žalbe, predmet rasprave u postupku, zahtjev podnositelja žalbe i sažetak pravnih osnova i glavnih argumenata.

Predsjednik odlučuje treba li informacije koje je naveo podnositelj žalbe u skladu sa stavkom 1. točkom (g) smatrati povjerljivima i osigurava da svaka informacija koja se smatra povjerljivom ne bude objavljena u obavijesti. Informacije iz prvog podstavka ne smatraju se povjerljivima. Praktični detalji o objavi propisuju se u skladu s postupkom utvrđenim u članku 27. stavku 3.”;

6. članak 7. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Agencija sastavlja odgovor na žalbu u roku od dva mjeseca od isteka roka u kojem predsjednik treba odlučiti o dopuštenosti žalbe, utvrđenog u članku 93. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1907/2006.

Tajnik može u izvanrednim okolnostima produljiti taj rok na temelju obrazloženja Agencije.”;

(b) stavak 2. mijenja se kako slijedi:

i. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) ako Agencija imenuje zastupnika, ime, poslovnu adresu i e-adresu tog zastupnika”;

ii. točka (e) briše se;

7. članak 8. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 4. mijenja se kako slijedi:

i. u prvom podstavku točke (c), (d) i (e) zamjenjuju se sljedećim:

„(c) ime, adresu i e-adresu intervenijenta;

(d) ako je intervenijent imenovao zastupnika u skladu s člankom 9., ime, poslovnu adresu i e-adresu zastupnika;

(e) adresu i e-adresu za dostavu dokumenata ako su različite od onih pod točkama (c) i (d);”;

ii. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Zahtjev za intervenciju uručuje se strankama kako bi one uložile primjedbe prije nego što o njemu odluči predsjednik.”;

(b) stavak 5. zamjenjuje se sljedećim:

„5. Odluči li predsjednik dopustiti intervenciju, intervenijent prima primjerak svakog postupovnog akta uručenog strankama koje su ga u tu svrhu dostavile predsjedniku. Povjerljivi podaci ili dokumenti neće se prosljeđivati.”;

(c) stavak 6. mijenja se kako slijedi:

i. prvi i drugi podstavak zamjenjuju se sljedećim:

„Predsjednik donosi odluku o tome hoće li se zahtjev za intervenciju odobriti.

Dopusti li predsjednik intervenciju, tajnik određuje rok u kojem intervenijent može podnijeti intervencijski podnesak.”;

ii. četvrti podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Nakon podnošenja intervencijskog podneska, tajnik može odrediti rok u kojem stranke mogu odgovoriti na taj podnesak.”;

8. u članku 10. stavku 3. prvi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Svi postupovni dokumenti podnose se e-poštom ili drugim digitalnim sredstvima komunikacije koje odredi odbor za žalbe.”;

9. članak 11. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 1. točka (a) zamjenjuje se sljedećim:

„(a) obavijest o žalbi nije u skladu sa zahtjevima određenima u članku 6. stavku 1. točkama od (a) do (e) i članku 9. ove Uredbe;”;

(b) stavak 2. briše se;

10. umeće se sljedeći članak 11.a:

„*Članak 11.a*

Kontradiktornost postupka

1. Odbor za žalbe uzima u obzir samo one postupovne dokumente i podatke koji su dostavljeni podnositelju žalbe i Agenciji i o kojima su oni imali priliku izraziti svoje stajalište.

2. Podložno odredbama o povjerljivosti ove Uredbe i svim odlukama donesenima u skladu s člankom 27., svi postupovni dokumenti i dokazni elementi uključeni u spis predmeta dostavljaju se strankama.”;

11. članak 12. mijenja se kako slijedi:

(a) u stavku 3. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Tajnik određuje razuman rok za podnošenje primjedbi.”;

(b) stavak 4. zamjenjuje se sljedećim:

„4. Tajnik obavješćuje stranke o zaključenju pisanog dijela postupka.”;

12. u članku 13. stavku 1. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Zahtjev se podnosi stranki u roku od dva tjedna od objave zaključenja pisanog dijela postupka. Tajnik može taj rok produljiti.”;

13. u članku 19. umeće se sljedeći stavak 1.a:

„1.a Tajnost odlučivanja primjenjuje se na:

(a) usmena i pisana mišljenja člana odbora za žalbe koja se odnose na pravne, znanstvene ili tehničke aspekte žalbenog predmeta i koja su izražena tijekom ispitivanja i odlučivanja o tom predmetu, među ostalim tijekom sastavljanja odluka koje se odnose na predmet;

(b) glasovanje u skladu s člankom 20.”;

14. u članku 22. drugi podstavak zamjenjuje se sljedećim:

„Sve odluke i priopćenja dostavljaju se e-poštom ili drugim digitalnim sredstvima komunikacije koja odredi odbor za žalbe nakon što o njima odluče dotične stranke.”;

15. u članku 23. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Svaki rok utvrđen u članku 92. stavku 2., članku 93. stavku 1. ili članku 93. stavku 2. Uredbe (EZ) br. 1907/2006 ili u ovoj Uredbi za potrebe žalbenog postupka računa se u skladu sa stavcima od 2. do 6. ovog članka.”;

16. u članku 24. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Svaki rok propisan u skladu s ovom Uredbom može produljiti tajnik na obrazloženi zahtjev stranke ili intervenijenta.

Ako stranka ili intervenijent osporavaju odluku tajnika o zahtjevu za produljenje roka, tajnik upućuje predmet predsjedniku, koji odlučuje hoće li odobriti produljenje.”;

17. članak 26. zamjenjuje se sljedećim:

„*Članak 26.*

Ispravljanje

Odbor za žalbe može na vlastitu inicijativu ili na zahtjev stranke ili intervenijenta podnesen u roku od mjesec dana nakon dostave odluke ispraviti administrativne pogreške, nepravilnosti u izračunu i očite pogreške u odluci.

Kad se ispravljanje odnosi na izreku ili dio obrazloženja na kojem se izreka temelji, stranke ili intervenijenti mogu podnijeti pisana očitovanja u roku koji odredi tajnik. Odbor za žalbe može ispraviti odluku nakon tog roka.

Ispravljena odluka dostavlja se strankama i intervenijentima u skladu s člankom 22.”;

18. u članku 27. stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Predsjednik i druga dva člana imenovana u skladu s člankom 89. stavkom 3. prvim podstavkom Uredbe (EZ) br. 1907/2006, uzimajući u obzir prijedlog koji pripremi tajnik, donose pravila i mjere predviđene u ovoj Uredbi većinom glasova.”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 23. srpnja 2026.

Za Komisiju
Predsjednica
Ursula VON DER LEYEN